

**“ETCHMIADZIN”
OFFICIAL MONTHLY OF HOLY ETCHMIADZIN
(APRIL 1999)**

1. Eternal rest to His Holiness KAREKIN I Catholicos of All Armenians, June 29, 1999 (pp. 3-4).

OFFICIAL

2. His Holiness received the visit of the President of Greece, May 13, 1999 (pp. 5-6).
3. Greeting speech of His Holiness KAREKIN I to the President of Greece Konstaninos Stephanopoulos, May 12, 1999 (pp. 7-8).
4. Message of His Holiness KAREKIN I to the newly elected Parliament on its first session, June 10, 1999 (pp. 9-10).
5. Letters of congratulation of His Holiness KAREKIN I to the newly elected Speaker of Parliament Karen Demirjyan and Prime-Minister Vasken Sargsyan (p. 11).
6. His Holiness gave His blessings to the newly elected Speaker of Parliament in the Mother See, June 13, 1999 (p. 12).
7. Prime-Minister received His Holiness' blessings in the Mother See, June 19, 1999 (p. 12).
8. About the proposed visit of the Pope of Rome to Armenia (pp. 13-15).

**ENCYCLICALS AND BLESSING LETTERS OF
HIS HOLINESS KAREKIN I**

9. Encyclical of His Holiness KAREKIN I of granting the rank of Archbshop to the Primate of Artsakh Pargev Martirosyan, May 29, 1999 (pp. 16-17).
10. Message of His Hollness KAREKIN I to the participants of "Faith and Heritage" movement, May 1-2, 1999 (pp. 18-19).
11. Pontifical message to the International Conference "Problems of Conservation and Study of Armenian Historical and Cultural Heritage Abroad", May 21, 1999 (pp. 20-22).
12. Blessing letter of His Holiness KAREKIN I to AGBU branch and Armenian Youth Association of Damascus, May 5, 1999 (pp. 23-24).
13. Pontifical message to the General Assembly of Delegates of the Diocese of Australia, May 15, 1999 (pp. 25-26).
14. Pontifical message to the Assembly of Delegates of the Diocese of Canada, May 5, 1999 (pp. 27-29).
15. Blessing letter of His Holiness KAREKIN I to the Union of Iranian Armenians of New York, June 4, 1999 (p. 30).

16. Encyclical of His Holiness KAREKIN I of granting "S. Gregory the Illuminator" order to Norayr (Bob) Ter-Gevorgyan, May 22, 1999 (p. 31).
17. Encyclical of His Holiness KAREKIN I of granting "S. Gregory the Illuminator" order to Charles Aznavour, May 25, 1999 (pp. 32-33).
18. Encyclical of His Holiness KAREKIN I of granting "S. Gregory the Illuminator" order to Levon Sayan, May 25, 1999 (p. 34).
19. Encyclical of His Holiness KAREKIN I of granting "S. Sahak-S. Mesrop" order to Dr. Suren Narbey Bayramyan, May 15, 1999 (p. 35).
20. Encyclical of His Holiness KAREKIN I of granting "S. Sahak-S. Mesrop" order to Prof. Gevorg Khriopyan, May 16, 1999 (pp. 36-37).
21. Encyclical of His Holiness KAREKIN I of granting "S. Sahak-S. Mesrop" order to French Armenologist Jan-Michel Thierri, May 22, 1999 (pp. 38-39).
22. Encyclical of His Holiness KAREKIN I of granting "S. Nerses Shnorhali" order to Gegham Torossyan, May 25, 1999 (pp. 40-41).
23. Encyclical of His Holiness KAREKIN I of granting "S. Nerses Shnorhali" order to Andranik Gazaryan, May 25, 1999 (p. 42).
24. Encyclical of His Holiness KAREKIN I of granting "S. Nerses Shnorhali" order to Jack Minassyan, June 19, 1999 (p. 43).
25. Encyclical of His Holiness KAREKIN I of granting "S. Nerses Shnorhali" order to Karpis Solakyan, June 19, 1999 (p. 44).
26. Encyclical of blessing and appreciation of His Holiness KAREKIN I to Sedrak Samvelyan on the occasion of 85th anniversary, May 15, 1999 (p. 45).
27. Vicar General Archbishop Karekin Nersissyan's speech in Khor-Virap Monastery on the Feast of Deliverance of St. Gregory from Khor-Virap, June 5, 1999 (p. 46).
28. Vicar General Archbishop Karekin Nersissyan's opening speech in the Symposium "Biblical Armenia" in S. Mashtots Center, June 22, 1999 (pp. 47-48).
29. Enlarged Session of Supreme Spiritual Council in the Mother See, May 12-15, 1999 (pp. 49-50).
30. Vicar General Archbishop Karekin Nersissian's brief report of the Mother See's activities (September 1998-March 1999) to the Enlarged Session of Supreme Spiritual Council on May 12-15, 1999 (pp. 51-65).
31. Thanksgiving service in the Mother See presided by Archbishop Nerses Bozabalyan on the occasion of the anniversary of the First Armenian Republic of 1918, May 28, 1999 (p. 66).
32. Primate of Artsakh and Member of Supreme Spiritual Council Bishop Pargev Martirosyan was granted the rank of Archbishop, June 6, 1999 (p. 67).
33. Norayr (Bob) Ter-Gevorgyan received "S. Gregory the Illuminator" order, May 23, 1999 (p. 68).
34. His Holiness KAREKIN I received the visit of the President of World Bank, June 3, 1999 (p. 69).
35. John Hunsman visited the Mother See, June 8, 1999 (p. 69).

RELIGIOUS

36. Sermon of Patriarch of Constantinople Archbishop Mesrop Mutafyan delivered in the Cathedral on the Feast of Second Palms Sunday, May 16, 1999 (pp. 70-75).
37. Sermon of Archbishop of Canada Hovnan Derderyan delivered in the Khor Virap Monastery on the Feast of Exit from the Pit, June 5, 1999 (pp. 76-78).
38. Brief essay on the "Greek and Latin traditions on the Procession of the Holy Spirit" (Introduction) - (pp. 79-82).
39. Greek and Latin traditions on the Procession of the Holy Spirit (Translation from Russian by Deacon Babken Nanyan) - (pp. 83-92).

HISTORIC-PHILOLOGICAL

40. A. A. BOZOYAN - The odyssey of Skevra Gospel (pp. 93-101).
41. VIKEN HOVHANNES GHAZARYAN - Skevra Gospel: a refound monumental relic (pp. 102-108).
42. HIEROMONK ARSHAK KHACHATRYAN - Valuable publications (on the V & VI volumes of "Documents of Armenian Church History" by Sandro Behbutyan which regard to the Armenian Church of 1918-1920 and Catholicos Kevork VI Chorekdjyan (pp. 109-117).
43. STEPAN KERTOIGH - About a publication (essay on "The History of Jews living in Caucasus" by prof. Itskhak David) - (pp. 118-121).
44. HAYKANUSH MESROPYAN - "By the unseen wings of hope" (essay on the collection of poems by Archbishop Nerses Bozahalyan) - (pp. 122-125).

TOWARDS THE 1700TH ANNIVERSARY

45. FLORA KABAGHYAN - "Faith and Heritage" (works in the monasteries of Armenia and Artsakh) - (pp. 126-127).
46. FLORA KABAGHYAN - Baptism in Zvartnots, May 2, 1999 (pp. 128-129).
47. International Symposium in Yerevan, May 20-24, 1999 (p. 130).
48. "Biblical Armenia" (international symposium in Oshakan, June 21-24, 1999 (pp. 131-135).

IN THE MOTHER SEE & DIOCESES

49. Giving respects to the memory of the Illuminator of the Armenians (solemn transportation of relics of S. Gregory the Illuminator to the Khor Virap Monastery on the Feast of Exit from the Pit), June 5, 1999 (pp. 136-138).
50. GEVORG MAKARYAN - Closing ceremony in Kevorkyan Seminary, June 4, 1999 (pp. 139-140).

51. Commemoration of the 75th anniversary of Paruyr Sevak in Kevorkyan Seminary, May 4, 1999 (p. 141).
52. Requiem service for Sergey Parajanov, May 6, 1999 (p. 141).
53. Consecration of deacons in the Mother See, May 23, 1999 (pp. 142-147).
54. DEACON SAHAK GASPARYAN - Consecration of a priest in Khor Virap Monastery, May 30, 1999 (pp. 148-149).
55. Biography of Priest Samvel Torosyan (p. 149).
56. GAGIK BABAYAN - Consecration of deacons in Kotayk diocese, May 23, 1999 (p. 150).
57. BORIS KOCHARYAN - Consecration of foundations of a new church in Jermuk, May 15, 1999 (p. 151).
58. In the Armenian Diocese of Bulgaria (pp. 152-155).
59. Biography of Priest Tirayr Haravyan (p. 154).
60. Biography of Priest Sargis Hovhannisyan (p. 154).
61. News from the Armenian diocese of Germany (pp. 156-157).
62. News from Armavir diocese (pp. 158-161).
63. XVI assembly of Delegates of the Diocese of Canada in S. Catherine's, May 27-30, 1999 (pp. 162-163).

ECUMENICAL

64. News (pp. 164-166).
65. DEACON MAMIKON AVETISYAN - Workshop on human rights in the sphere of religious freedom in Sybiu (Romania), May 15-20, 1999 (pp. 167-169).

CHRISTIAN WORLD

66. Ethiopian Orthodox Church (Translation from English by Deacon Babken Nenyanyan) - (pp. 170-172).
67. Church pulpit: News - The description of celebrated Holy Liturgies and delivered sermons in the Cathedral and other ceremonies in the Mother See on May-June (pp. 173-178).